

## English

### Instructions for cleaning your BHM hearing system

In order to ensure the warranty and guarantee of your hearing system, please note that your hearing system must be cleaned thoroughly and properly at least once a day. Wipe your hearing device with a clean, dry cloth: Please make sure that your fingers are also clean and dry. This enables you to remove sweat and moisture from your hearing device.

Furthermore, it is necessary to remove the batteries from your hearing system at night after cleaning. Store overnight with the battery compartment open so that any moisture in the device can evaporate.

Remove your hearing device before showering, bathing or using the sauna, and before you put on body care products, hairspray or make-up powder. These deposits can soil the hearing device too, which may impair the flawless functioning of your hearing system.

We kindly request that you adhere strictly to these instructions, as unfortunately there is otherwise no guarantee claim i.e. guarantee repairs cannot be carried out.

BHM helps you keep your hearing system clean and dry. The BHM PerfectDry® drying box is an electronic drying system for hearing devices. It doesn't matter which BHM hearing system you use: simply place your cleaned device in the box before going to bed, switch it on, and that's it. After just two hours, your hearing system will be perfectly maintained and ready for trouble-free use.

## Deutsch

### Anweisung zur Reinigung Ihres BHM Hörsystems

Um die Garantie und Gewährleistung Ihres Hörsystems sicherzustellen, möchten wir Sie darauf hinweisen, dass Sie Ihr Hörsystem mindestens einmal pro Tag gründlich und ordnungsgemäß reinigen müssen. Wischen Sie dazu Ihr Hörgerät mit einem trockenen, sauberen Tuch ab und achten Sie darauf, dass auch Ihre Finger sauber und trocken sind. Reinigen Sie so Ihr Hörgerät von Körperschweiß und Feuchtigkeit.

Weiters ist es notwendig, dass Sie abends nach der täglichen Reinigung Ihres Hörsystems die Batterie herausnehmen. Lagern Sie das Hörsystem über Nacht mit offenem Batteriefach, damit die im Gerät vorhandene Feuchtigkeit verdunsten kann.

Entfernen Sie Ihr Hörgerät bevor Sie duschen, baden oder die Sauna besuchen und bevor Sie Körperpflegeprodukte, Haarspray oder Make-up-Puder auftragen. Denn auch diese Arten von Ablagerungen können Ihr Hörgerät verschmutzen und somit die einwandfreie Funktion Ihres Hörsystems beeinträchtigen.

Wir bitten Sie, diesen Anweisungen unbedingt Folge zu leisten, da ansonsten leider kein Garantieanspruch besteht bzw. keine Garantie-Reparatur durchgeführt werden kann!

BHM hilft Ihnen, Ihr Hörsystem sauber und trocken zu halten. Das BHM PerfectDry® Trockenetui ist ein elektronisches Trockensystem für Hörgeräte. Egal welches Hörsystem von BHM: Legen Sie das gereinigte Hörgerät einfach vor dem Schlafengehen in das Trockenetui, einschalten und fertig. Nach nur zwei Stunden ist das Hörsystem optimal gepflegt und für einen störungsfreien Einsatz bereit.

## Italiano

### Istruzioni per la pulizia del proprio apparecchio acustico BHM

Per mantenere la copertura della garanzia legale e commerciale sul suo apparecchio acustico, richiamiamo la Sua attenzione sul fatto che occorre pulire quotidianamente il proprio prodotto, a fondo e in modo regolare. A tale scopo le consigliamo di strofinare il Suo apparecchio con un panno asciutto e pulito, assicurandosi che anche le sue dita siano asciutte e pulite. Pulisca in questo modo il Suo apparecchio acustico dal sudore e dall'umidità.

Inoltre è necessario che la sera, al termine della pulizia quotidiana, estraiga le batterie e durante la notte tenga il vano batteria aperto, in modo che l'umidità presente nell'apparecchio acustico possa evaporare.

Prima di fare una doccia, un bagno o una sauna e prima di applicare prodotti per la cura del corpo, spray per i capelli o polveri per il make up, rimuova il Suo apparecchio acustico. Il Suo apparecchio acustico potrebbe infatti sporcarsi anche a causa di questo genere di depositi e ciò pregiudicherebbe la funzione impeccabile del Suo sistema acustico.

Vi preghiamo di attenervi alle istruzioni sopra indicate, poiché un uso non corretto o una mancata cura del prodotto potrebbero far decadere il diritto di rivalsa sulla garanzia.

BHM la aiuta a tenere pulito e asciutto il suo sistema acustico. Il kit di asciugatura BHM PerfectDry® è un sistema di asciugatura elettronico per apparecchi acustici. Adatto a tutti i sistemi acustici di BHM: È sufficiente collocare l'apparecchio acustico all'interno del kit di asciugatura prima di andare a dormire e accenderlo. Dopo due ore il sistema acustico è in condizioni ottimali e pronto a essere utilizzato senza inconvenienti.

## Français

### Instructions de nettoyage de votre aide auditive BHM

Pour pouvoir bénéficier de la garantie de votre aide auditive, nous tenons à vous préciser qu'elle doit être entretenue de façon minutieuse et adéquate au moins une fois par jour. Pour cela, il faut essuyer l'aide auditive avec un chiffon propre et sec, en prenant garde que vos doigts le soient également. Vous éliminez ainsi la transpiration et l'humidité de l'appareil.

De plus, il est nécessaire que, le soir venu et après son nettoyage quotidien, vous enleviez la batterie de votre aide auditive pour l'entreposer durant la nuit avec le logement de la batterie ouvert. Cela pour permettre à l'humidité contenue dans l'appareil de s'évaporer.

Avant de prendre une douche, un bain ou d'aller au sauna, vous devez enlever votre aide auditive. Procédez de même, quand vous appliquez des produits de soins pour le corps, de la laque pour cheveux ou de la poudre de maquillage, car leurs résidus salissent également votre aide auditive et entravent ainsi le parfait fonctionnement de l'appareil et peuvent l'endommager.

Pour pouvoir prétendre à la garantie ou à la réparation sous garantie de votre appareil, nous vous demandons de bien vouloir suivre impérativement ces instructions!

BHM vous aide à garder votre système auditif propre et sec. L'étui de séchage BHM PerfectDry® est un système électronique de séchage pour les aides auditives. Quel que soit le système auditif de BHM : Posez l'aide auditive nettoyée simplement dans l'étui avant de vous coucher, mettez l'étui en marche et c'est tout. Après deux heures seulement, le système auditif est entretenu de façon optimale et prêt pour une utilisation sans souci.